



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗΣ 18 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1981

## ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
**43**

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

140. Περὶ τροποποιήσεως τοῦ ἐδαφίου β' τῆς παρ. 1 τοῦ ἀρθρου 10 τοῦ Β. Δ/τος τῆς 3/13.7.1936 «περὶ ὄργανισμοῦ τοῦ Ταμείου Προνοίας Δημοσίων Ὑπαλλήλων» (ΦΕΚ 285/1936, τ. Α'). .... .... .... 1

#### ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

21. Περὶ ἔγκρίσεως τῆς συναφδείσης τὴν 3.12.1980 δανειστῆς συμβάσεως ὥφους D.M. 212.500.000 μεταξὺ ΔΕΗ καὶ τῶν Δυτικογερμανικῶν Τραπέζων KREDITANSTALT FÜR WIEDERAUFBAU (KREDITANSTALT) καὶ WURTTEMBERGISCHE KOMMUNALE LANDESBANK GIROZENTRALE διὰ τὴν κάλυψιν τοῦ 85% τοῦ εἰς γερμανικὰ μαρκα πληρωτέου μέρους τοῦ τμήματος τοῦ ἔργου, προμηθείας, ἔγκαταστάσεως καὶ δέσσεως εἰς λειτουργίαν τῶν Μονάδων III καὶ IV τοῦ ΑΗΣ Ἀγ. Δημητρίου Καζάνης. .... .... .... 2

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Περὶ χορηγήσεως ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἐλλάδος υπεροπροβάτων δανείων διὰ τὴν ἐφαρμογὴν προγράμματος βελτιώσεως καὶ ἀξιοποιήσεως έσοχοτόπων. .... .... .... .... .... 3

- Περὶ δανείων ἐπὶ ιενεχύρῳ χρεωγράφων. .... .... 4

#### ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

- Διόρθωση σφάλματος στὸ 67/1981 Προεδρικὸ Διάταγμα ἀρμοδιότητας ὑπουργείου Γεωργίας. .... .... 5

- Διόρθωση σφαλμάτων στὸ 1146/1980 Προεδρικὸ Διάταγμα ἀρμοδιότητας ὑπουργείου Κοιν. ὑπηρεσιῶν. ... 6

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

#### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 140

- Περὶ τροποποιήσεως τοῦ ἐδαφίου β' τῆς παρ. 1 τοῦ ἀρθρου 10 τοῦ Β. Δ/τος τῆς 3/13.7.1936 «περὶ ὄργανισμοῦ τοῦ Ταμείου Προνοίας Δημοσίων Ὑπαλλήλων» (ΦΕΚ 285/1936 τ. Α').

#### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψιν:

1. Τὰς διατάξεις τῆς παρ. 8 τοῦ ἀρθρου 17 τοῦ Ν. 4407/1966 «περὶ ρυθμίσεως θεμάτων Κοινωνικῆς Ἀσφαλίσεως καὶ περὶ ἔτερων τινῶν διατάξεων» (ΦΕΚ 37/1966 τ. Α').

2. Τὰς διατάξεις τῶν ἀρθρων 17 παρ. 2 ἐδ. β' περὶ παρ. α' καὶ 113 παρ. 2 ἐδ. α' τοῦ ὑπ' ἀριθμ. 544/1977 Η. Δ/τος (ΦΕΚ 178/77 τ. Α'), ὡς ἐτροποποιήθησαν ὑπὸ τοῦ ἀρθρου 2 παρ. 1 τοῦ Ν. 728/77 (ΦΕΚ 316/77 τ. Α').

3. Τὴν ὑπ' ἀριθμ. 1029/16.5.80 κοινὴν ἀπόφασιν τοῦ Πρωθυπουργοῦ καὶ τοῦ ὑπουργοῦ Κοινωνικῶν, ὑπηρεσιῶν (ΦΕΚ 491/1980 τ. Β').

4. Τὴν σύμφωνην γνώμην τοῦ Διαικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ταμείου Προνοίας Δημοσίων Ὑπαλλήλων, ληφθεῖσαν κατὰ τὴν συνεδρίασιν αὐτοῦ τῆς 9 Δεκεμβρίου 1980.

5. Τὴν γνώμαδότησιν τοῦ Συμβουλίου Κοινωνικῆς Λειτουργίας τὴν ληφθεῖσαν κατὰ τὴν ὑπ' ἀριθμ. 81/10.12.80 συνεδρίασιν αὐτοῦ τῆς 9 Δεκεμβρίου 1980.

6. Τὴν ὑπ' ἀριθμ. 1338/1980 γνωμαδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν, ὑπηρεσιῶν ὑπουργοῦ, ἀποφασίζουσεν:

«Ἄρθρον Μόνον.

Τὸ ἐδάφιον β' τῆς παρ. 1 τοῦ ἀρθρου 10 τοῦ Β. Δ/τος τῆς 3/13.7.1936 «περὶ ὄργανισμοῦ τοῦ Ταμείου Προνοίας Δημοσίων Ὑπαλλήλων», ὡς τροποποιήθην διὰ τοῦ ἀρθρου μόνου τοῦ Π. Δ/τος 159/1980 (ΦΕΚ 43/80 τ. Α') ἴσχει σήμερον, ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως:

1-β) Τὸ ὑπὸ τὰς ἴσχυούσας προϋποθέσεις, καταβλητέον, ἐφ' ἄπαιξ βοήθημα εἰς τὸν ἔχοντα χρόνον ἀσφαλίσεως 420 μηνῶν, ἢ τὴν οἰκογένειάν του ἐν περιπτώσει θανάτου αὐτοῦ συνίσταται εἰς τὸ ἔθροισμα τῶν γινομένων τὰ ὅποια προκύπτουν ἐκ τοῦ πολλαπλασιασμοῦ τοῦ κατὰ τὰ ἅνω μέσου ὡρου τῶν ἀποδοχῶν του ἐπὶ συντελεστήν:

1. 30 × τοῦ τμήματος τῶν ἀποδοχῶν μέγρι 15.000	
2. 28 ×	" 15.001 - 17.000
3. 26 ×	" 17.001 - 19.000
4. 24 ×	" 19.001 - 21.000
5. 22 ×	" 21.001 - 23.000
6. 20 ×	" 23.001 - 25.000
7. 12 ×	" 25.001 καὶ ἄνω

· Ή ἀνωτέρῳ κλίμαξ ἴσχει διὰ τοὺς ἔξερχομένους τῆς ὑπηρεσίας Δημοσίου Ὑπαλλήλους ἀπὸ 30 Δεκεμβρίου 1980 καὶ ἐντεῦθεν, μὴ λαμβανομένου ἐν προκειμένῳ ὑπ' ὅψιν τοῦ χρόνου ἐνάρξεως καὶ λήξεως τῶν τριμήνων ἀποδοχῶν.

Εἰς τὸν ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν, ὑπηρεσιῶν ὑπουργόν, ἀντιτίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

· Έν Αθήναις τῇ 13 Φεβρουαρίου 1981

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΗΣ**

Ο ΥΕΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ  
**ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΑΤΟΣ**

## ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

(2)

Πρᾶξις ὑπ' ἀριθ. 21 τῆς 2ας Φεβρουαρίου 1981

Περὶ ἐγκρίσεως τῆς συναφθείσης τὴν 3.12.1980 δανειακῆς συμβάσεως ὑψους D.M. 212.500.000 μεταξὺ ΔΕΗ καὶ τῶν Δυτικογερμανικῶν Τραπέζων KREDITANSTALT FUR WIEDERAUFBAU (KREDITANSTALT) καὶ WURTTEMBERGISCHE KOMMUNALE LANDESBANK GIROZENTRALE διὰ τὴν κάλυψιν τοῦ 85% τοῦ εἰς γερμανικὰ μάρκα πληρωτέου μέρους τοῦ τιμήματος τοῦ ἔργου προμηθείας, ἐγκαταστάσεως καὶ θέρεως εἰς λειτουργίαν τῶν Μονάδων III καὶ IV τοῦ ΑΗΣ Ἀγίου Δημητρίου Κοζάνης.

## ΤΟ ΓΗΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ἀρχὸν ὑπ' ὄψιν:

1. Τὰς διατάξεις τῆς παρ. 3 τοῦ ἀριθμοῦ 3 τοῦ N. 1468/1950 «περὶ ίδρυσεως Δημοσίας Ἐπιχειρήσεως Ἡλεκτρισμού», ὡς αὕτη ἀντικατεστάθη διὰ τῆς παρ. 3 τοῦ ἀριθμοῦ 3 τοῦ A.N. 1672/1951 κυρωθέντος ὑπὸ τοῦ N. 2113/1952.

2. Τὴν ὑπ' ἀριθμ. 298/5/22.1.1981 ἀπόφασιν τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς «περὶ προμηθείας ἐγκαταστάσεως καὶ θέσεως εἰς λειτουργίαν ὑπὸ τῆς Δημοσίας Ἐπιχειρήσεως Ἡλεκτρισμοῦ δύο Θερμοηλεκτρικῶν Μονάδων εἰς τὸν ΑΗΣ Ἀγίου Δημητρίου Κοζάνης».

3. Τὴν ὑπ' ἀριθμ. 121366/318/1981 εἰσήγησιν τοῦ Γηπουργοῦ Βιομηχανίας καὶ Ἐνεργείας «περὶ ἐγκρίσεως τῆς συναφθείσης τὴν 3.12.1980 δανειακῆς συμβάσεως, μεταξὺ ΔΕΗ καὶ τῶν δυτικογερμανικῶν Τραπέζων KREDITANSTALT FUR WIEDERAUFBAU καὶ WURTTEMBERGISCHE KOMMUNALE LANDESBANK GIROZENTRALE ὑψους D.M. 212.500.000 διὰ τὴν κάλυψιν τοῦ 85% τοῦ εἰς γερμανικὰ Μάρκα πληρωτέου μέρους τοῦ τιμήματος τοῦ ἔργου τῆς προμηθείας, ἐγκαταστάσεως καὶ θέσεως εἰς λειτουργίαν τῶν Μονάδων III καὶ IV τοῦ ΑΗΣ Ἀγίου Δημητρίου Κοζάνης, ἀποφασίζει:

Ἐγκρίνει τὴν συναφθεῖσαν τὴν 3.12.1980 μεταξὺ τῆς Δημοσίας Ἐπιχειρήσεως Ἡλεκτρισμοῦ καὶ τῶν δυτικογερμανικῶν Τραπέζων KREDITANSTALT FUR WIEDERAUFBAU καὶ WURTTEMBERGISCHE KOMMUNALE LANDESBANK GIROZENTRALE δανειακῆς σύμβασιν εἰς συνάλλαγμα ὑψους Μάρκων Δυτικῆς Γερμανίας διακοσίων δώδεκα ἑκατομμυρίων πεντακοσίων χιλιάδων (212.500.000) διὰ τὴν κάλυψιν τοῦ 85% τοῦ εἰς γερμανικὰ Μάρκα πληρωτέου μέρους τοῦ τιμήματος τοῦ ἔργου τῆς προμηθείας, ἐγκαταστάσεως καὶ θέσεως εἰς λειτουργίαν τῶν Μονάδων III καὶ IV τοῦ ΑΗΣ Ἀγίου Δημητρίου Κοζάνης, 310 MW ἐκάστης, τὸ δόπον ἀνετέθη εἰς Κοινοπραξίαν Ἑλληνικῶν καὶ ξένων οἰκων, ἀποτελουμένη ἐκ τῶν «EVT ENERGIE - UND VERFAHRENSTECHNIK GMBH» Δ. Γερμανίας (EVT), «V/O TECHNOPROM-EXPORT» Ρωσίας (T.P.E.), «ELEKTROTECHNIK EXPORT - IMPORT» Ἀν. Γερμανίας (ETEI), «MANNESMANN ANLAGENBAU AG» Δυτ. Γερμανίας (MAB) καὶ «METAL CONSTRUCTIONS OF GREECE» (METKA) Ἑλλάδος ὑπὸ τοὺς βασικοὺς δρους καὶ προϋποθέσεις, οἱ δόπον ἀναφέρονται εἰς τὴν ὑπ' ἀριθμ. 298/5/22.1.1981 ἀπόφασιν τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, καθὼς ἐπίσης καὶ μὲ τὴν δυνατότητα ἐπαυξήσεως τοῦ ποσοῦ τῆς ἐν λόγῳ δανειακῆς συμβάσεως, ἀν τοῦτο τελικῶς ἀποδειχθῇ ἀνεπαρκές διὰ τὴν κάλυψιν τοῦ 85% τοῦ εἰς γερμανικὰ Μάρκα τιμήματος τοῦ ἔργου, ὡς τοῦτο θὰ διαμορφωθῇ κατὰ τὸν χρόνο τῆς ἀποπερατώσεως τῆς κατασκευῆς καὶ θέσεως εἰς λειτουργίαν τῶν ὡς δύο Μονάδων.

Ἡ παροῦσα δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος

Ο Αντιπρόεδρος

Τὰ Μέλη

Ἀκριβὲς ἀντίγραφον

Ο Γραμματεὺς

τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου  
ΣΤΑΥΡΟΣ Κ. ΜΠΑΛΤΑΣ

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(3)

Περὶ χωρηγήσεως ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος μακροπρόθεμμων δανείων διὰ τὴν ἐφαρμογὴν προγράμματος θελτιώσεως καὶ ἀξιοποίησεως δισκοτόπων.

Ἐγγραφον τῆς ἀνωτέρω Τραπέζης ὑπ' ἀριθ. 370/116473/7.11.1980 (NE. 6195).

(Ἄποστασια Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 259/19.1.1981 συνεδριάσεως τῆς Ὑπειπιροπῆς Πιστώσεων).

## ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Ὑπειπιροπῆ Πιστώσεων, λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν:

α) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 1284/15/27.5.80 ἀπόφασιν τῆς Οικονομικῆς Ἐπιτροπῆς, διὰ τῆς ὁποίας, εἰς ἐφαρμογὴν τοῦ προγράμματος θελτιώσεως καὶ ἀξιοποίησεως δισκοτόπων, ἐνεκρίθη ἡ ἐν 50% τῆς ἀπαιτουμένης δαπάνης οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις τῶν σχετικῶν φορέων, διὰ διαθέσεως ποσοῦ δρχ. 200.000.000 ἐκ πιστώσεων τοῦ προγράμματος δημοσίων ἐπενδύσεων ἔτους 1981.

β) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 1341/16/16.7.80 νεωτέρων ἀπόφασιν τῆς Οικονομικῆς Ἐπιτροπῆς, διὰ τῆς ὁποίας ἐνεκρίθη ἡ κάλυψη τοῦ ποσοῦ 50% τῆς ἀπαιτουμένης προς ἐκτέλεσιν τῶν ἔργων τῶν δισκοτόπων δαπάνης διὰ δανείων χορηγηθημένων ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

γ) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 370/116473/7.11.80 ἐγγραφον τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, διὰ τοῦ ὁποίου κύρη, ἀναφερομένη εἰς τὰς ῥημείσας ἀποφάσεις τῆς Οικονομικῆς Ἐπιτροπῆς, ζητεῖ δῆπας ἐγκριθῆ ἀρ' ἐνὸς μὲν ἡ χορηγησίς εἰς τοὺς φορεῖς ἐκτελέστεως τῶν ἀνωτέρω ἐργῶν δανείων 15ετοῦς διαρκείας πρὸς ἐπιτόκιον 5,5% ἐτησίως, ἀρ' ἐτέρους ἡ ἐπιδότησις τῆς διαφορᾶς μεταξὺ τοῦ ἐν λόγῳ ἐπιτοκίου, καὶ τοῦ ἰσχύοντος ἐπὶ μακροπρόθεμμων δανείων πρὸς τὴν Γεωργίαν, ἀπεφάσισε τὰ κάτωθι:

Ἐγκρίνει τὴν ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος καὶ ἐντὸς τοῦ ἐγκριθημένου χρηματοδοτικοῦ τῆς προγράμματος ἔτους 1981 χορηγησιν δανείων, διαρκείας 15 ἔτῶν, εἰς φορεῖς ἐκτελέστεως ἐργῶν δελτιώσεως καὶ ἀξιοποίησεως δισκοτόπων. ητοι: Δήμους καὶ Κοινότητας, συνεταιριστικὰ Ὑγρανώτεις ἡ ὁμάδας παραγωγῶν, Νομικὰ Πρόσωπα Ίδιωτικού Δικαίου συνιστώμενα πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτῶν, φυτικὰ πρόσωπα κατὰ κύρωσιν ἐπάγγελμα κτηνοτρόφους ἡ γεωργοκτηροτρόφους, ὡς καὶ μισθωτὰς δημοσίων, κοινοτικῶν ἡ ιδιωτικῶν ἐκτάσεων (μὲ χρόνον μισθώσεως τούλαχιστον 4 ἔτῶν), ὑπὸ τοὺς κάτωθι δισκοτόπους δρουσί:

α) Τὰ ἐν λόγῳ δάνεια δύνανται νὰ κωλύπτουν ποσοστὸν μέχρι 50% τῶν ἀπαιτουμένων δαπανῶν δελτιώσεως καὶ ἀξιοποίησεως τῶν δισκοτόπων, τοῦ ποσοῦ 50% (50%) καλυπτομένων ἐκ τοῦ ποσοῦ ποσοῦ ποσοῦ δημοσίων ἐπενδύσεων, κατὰ τὰ δριζόμενα διὰ τῶν προμηθεισῶν σχετικῶν ἀποφάσεων τῆς Οικονομικῆς Ἐπιτροπῆς.

β) Τὰ δάνεια θὰ διαρύνωνται μὲ ἐπιτόκιον 5% ἐτησίως, τῆς διαφορᾶς μεταξὺ τοῦ ἐπιτοκίου τούτου καὶ τοῦ ισχύοντος ἐπὶ μακροπρόθεμμων δανείων πρὸς τὴν γεωργίαν (νῦν 14%) κα-

κυριαρχούντων ώστε των έκπληκτων προσόντων στην αναμνήση των διαδικασιών.

γ) Οι λοιποί λεπτομερέστεροι δροί: χορηγήσεως των δικαιωμάτων καθορισμού υπό της Αρχής Τροχαίας της Ελλάδος κατά τα παρ' αυτήν ισχύοντα και συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις των ἐν ισχύι προφέσεων.

Η παρούσα ἀπόφασις δέον δικαίου εἰς τὴν Ἑργατικήν Κυβερνήσεως (Τεῦχος Α').

Αθήναι, 27 Ιανουαρίου 1981

Ο Διευθυντής  
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

(4)

Περὶ δικαιών ἐπ' ἐνεχύρῳ χρεωγράφῳ.

(Ἀπότασμα Πρωτικῶν τῆς ὑπὸ ἀριθ. 560/15.12.1980 συνεδρίασεως τῆς Ὑποεπιτροπῆς Δικαιών καὶ Συναλλάγματος).

#### ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Η Ὑποεπιτροπὴ Δικαιών καὶ Συναλλάγματος, ἀναφερομένη εἰς τὴν ἀπόφασιν αὐτῆς (συν. 500/1/16.6.80), δι' ἡς παρετάθη μέχρι 31.12.80 ἡ προθεσμία ἐξοφλήσεως τῶν, διατάσσεται τὸν ὑπὸ ἀριθ. 59/2/24.8.74 καὶ 109/1/26.8.75 ἀποφάσεων τῆς Ὑποεπιτροπῆς Πιστώσεων «περὶ δικαιών ἐπ' ἐνεχύρῳ χρεωγράφῳ», χορηγηθέντων ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν δικαιών τῆς κατηγορίας ταύτης, ἐνέκρινε τὴν περαιτέρω μέχρι τῆς 30ης Ιουνίου 1981 παράτασιν τῆς προθεσμίας ἐξοφλήσεως τῶν κατὰ τὰ προεκτεθέντα δικαιών. ὡς καὶ τῶν ἀπὸ τῆς ἐκδόσεως τῆς ὑπὸ ἀριθ. 500/1/16.6.80 ἀποφάσεως τῆς χορηγηθέντων ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν νέων δικαιών, τῶν ὁποίων ἡ προθεσμία ἔληξεν ἡδη ἢ θέλει λήξει μέχρι τῆς 30.6.81, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν τῆς προηγουμένης ἐξοφλήσεως τῶν δεδουλευμένων τόκων.

Η παρούσα ἀπόφασις δέον δικαίου εἰς τὴν Ἑργατικήν Κυβερνήσεως (Τεῦχος Α').

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Δεκεμβρίου 1980

Ο Διευθυντής  
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

#### ΔΙΟΡΘΩΣΙΚΗ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

(5)

Στὸ 67/1981 Π. Δ/γμα «περὶ προστασίας τῆς αὐτοφυοῦς χλωρίδος καὶ ἄγρίας πανίδος καὶ καθορισμοῦ διαδικασίας συντονισμοῦ καὶ ἐλέγχου τῆς ἐρεύνης ἐπ' αὐτῶν», που δημοσιεύθηκε στὸ 23 ΦΕΚ (τ. Α') στὶς 30.1.1981, ἐπιφέρεται: ἡ κατωτέρω προσθήκη:

Στὴ σελίδα 223, στήλῃ β' πρὸ τοῦ ἀριθμοῦ 11 τοῦ ἐν λόγῳ Π. Δ/τος, προστίθενται τὰ ἀριθμαὶ 2 ἔως καὶ 10, ἐπειδὴ περιλαίφθηκαν ἀπὸ ἐσφαλμένο χειρόγραφο καὶ τὰ ὁποῖα ἔχουν ὃς ἔξης:

«Ἀρθρον 2.

Ἀπαγορεύεται, καθ' ἀπασαν τὴν Ἐπικράτειαν καὶ καδίληη τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους, ἡ συλλογή, ἡ μεταφύτευσις, ἡ ἐκρίζωσις, ἡ κοπή, ἡ μεταφορά, ἡ πόλησις καὶ ἡ ἀγορά, ἡ ἐξαγωγὴ ἐκ τῆς Χώρας, ὡς καὶ ἡ διὰ παντὸς τρόπου κατεστροφὴ τῶν ἀναφερομένων εἰς τὸν Πίνακα Α διαστικῶν εἰδῶν μετὰ τῶν ἀνθέων καὶ καρπῶν αὐτῶν, τῶν διὰ τοῦ ἐπιστημονικοῦ αὐτῶν ὄντων ὀνόματος κατονομαζούμενων, ἐπιφυλασσούμενων τῶν ἐξαιρέσεων τῶν ἀριθμῶν 6, 7 καὶ 8 τοῦ παρόντος.

«Ἀρθρον 3.

1. Ἀπαγορεύεται, καθ' ἀπασαν τὴν Ἐπικράτειαν καὶ καδίληη τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους, ἡ φόνος ἡ ἡ ἀπόπειρα φόνου, ἡ κακοποίησις, ὁ τραυματισμὸς ἡ ἡ καδίληη οἰονδήποτε τρόπον

πρόσνλησις ἐλάσης, ἡ κατοχή, ἡ σύλληψις, ἡ ταρίχευσις, ἡ ἀγορά, ἡ πώλησις, ἡ μεταφορὰ ὡς καὶ ἡ ἐξαγωγὴ ἐκ τῆς Χώρας, τῶν εἰς τὸν Πίνακα Β ἀναφερομένων εἰδῶν τῆς ἀγρίας πανίδος, καθὼς καὶ τηματάτων ἡ παραγώγων αὐτῶν, ἐπιφυλασσούμενων τῶν ὑπὸ τῶν ἀριθμῶν 6, 7 καὶ 8 τοῦ παρόντος, προσθετικῶν ἐξαιρέσεων.

2. Οἱ ἡδη κατέχοντες εἰς κατάταξιν ταριχεύσεως ἐναὶ τοις εἰστότεροις ἐκ τῶν εἰς τὸν Πίνακα Β ἀπειριμούμενων καὶ συμφώνων πρὸς τὸ ἀριθμον 1 τοῦ παρόντος κηρυσσούμενων ἵνα προστατευτέων εἰδῶν, ὑποχρεούνται ὡς πρὸς τὸν τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος δηλώσουν ταῦτα εἰς τὰς ἀρμοδίας διατάξεις ὑπηρεσίας τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας.

Εἰς τὴν ὡς ἀναὶ ὑποχρέωσιν ὑπόκεινται καὶ οἱ διατηρούντες ἐργαστήρια ταριχεύσεως, ὡς καὶ κατεστήματα πωλήσεως καὶ ἀγορᾶς ταριχεύμενων εἰδῶν.

«Ἀρθρον 4.

1. Ἀπαγορεύεται ἡ συλλογή, μεταφορά, 3ιακίνησις καὶ ἐμπορία ἐδωδίμων σαλιγκαριών (HELIX καὶ EOBANIA) κατὰ τὴν περιοδὸν ἀναπαραγωγῆς τῶν, ἡτοι ἀπὸ 1ης Ιουλίου ἑκάστου ἔτους μέχρι τῆς 31ης Ιανουαρίου τοῦ ἐπομένου ἔτους.

2. Δι' ἀποφάσεων τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας, κατόπιν εἰσγρήσεως τῆς Ὑπηρεσίας Ζωικῆς Παραγωγῆς, θύναται διὰ λόγους προστασίας, νὰ ἀπαγορεύεται ἡ συλλογή, μεταφορά, διακίνησις καὶ ἐμπορία τῶν, καδίληη διάρκειαν τοῦ ἔτους, εἰς ἀπασαν τὴν Ἐπικράτειαν ἡ εἰς μεμονωμένα διαμερίσματα αὐτῆς, ὁσάκις διαπιστοῦται μείωσις τοῦ πληθυσμοῦ τῶν, ὁφειλομένη εἰς διαφόρους λόγους, εἰς θαυμὸν ὥστε νὰ διαταράσσεται ἐπικινδύνως ἡ φυσικὴ πληθυσμούσα τῶν ισορροπία.

«Ἀρθρον 5.

Διὰ τὰ εἰδη θηραμάτων, θηλαστικῶν καὶ πτερωτῶν ὡς καὶ εἰδη αὐτοφυοῦς χλωρίδος, τὰ ὁποῖα δὲν περιλαμβάνονται εἰς τὸν Πίνακα Α καὶ Β τοῦ παρόντος ἔχουν ἐφαρμογὴν αἱ περὶ θήρας διατάξεις τοῦ Ν.Δ. 86/69, ὡς καὶ αἱ λοιπαὶ σχετικαὶ τοιαῦται.

«Ἀρθρον 6.

1. Η ἐρευνα, ἡ ἀφορᾶσα εἰς πᾶν εἰδος τῆς ἀγρίας πανίδος καὶ τῆς αὐτοφυοῦς χλωρίδος, εἶναι ἐλευθέρα ὑπὸ τὰς ἐξῆς προϋποθέσεις:

α) Ἐφευνητής, προτιθέμενος νὰ διεξαγάγῃ ἐρευναν, ἀνακοινοῖ εἰς τὰς κατὰ τόπους ἀρμοδίας ἀρχὰς τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας τὴν φύσιν τῆς ἐρεύνης καὶ τὴν περιοχὴν εἰς τὴν ὁποίαν θὰ λάθη χώραν ἡ ἐρευνα, καθὼς καὶ τὰ ἀποτελέσματα αὐτῆς.

Τὰ ἀποτελέσματα αὐτὰ ἀνακοινοῦνται ἐπίσης εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν Ἐπιστημονικῆς Ἐρεύνης καὶ Τεχνολογίας (ΥΕΕΤ), ὡς καὶ εἰς ἐν τούλαχιστον ἐπιστημονικὸν θέρμα τῆς Χώρας ἔχον συστὸν συναφῆ πρὸς τὸ διντικείμενον τῆς ἐρεύνης.

β) Η ἀρχή, πρὸς τὴν ὁποῖαν λαμβάνει χώραν ἡ ἀνακοίνωσις, δύναται νὰ ἀπαγορεύεται τὴν ἐρευναν, ἐφ' ὅσον κρίνῃ διὰ αὐτης εἶναι δυνατὸν νὰ προκαλέσῃ σοβαρὰν διάθεσην εἰς τὴν ισορροπίαν τοῦ ὑπὸ ἐρευναν οἰκοσυστήματος.

2. Εἴφ' ὅσον ἡ ἐρευνα, ἡ προβλεπομένη ὑπὸ τῶν διατάξεων τῶν περιπτώσεων αἱ β τῆς προηγουμένης παραγράφου, περιλαμβάνει μίαν ἡ πλειόνας τῶν ὑπὸ τῶν διατάξεων τοῦ ἀριθμοῦ 2 καὶ τῆς παραγρ. 1 τοῦ ἀριθμοῦ 3 τοῦ παρόντος Π.Δ. ἀπαγορευομένων δραστηριοτήτων, διὰ τὴν διενέργειάν της ἀπαιτεῖται ἀδεία ἐκδιδομένη ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας. Δὲν ὑποχρεούνται εἰς τὴν λῆψιν τοιαύτης ἀδείας τὰ ἡμεδαπά τὴν Ανώτατα Εκπαιδευτικὰ θέρματα, τὰ ὁποῖα διείλουν μόνον νὰ ἀνακοινώνουν τὰς διεξαγομένας ἐρευνας εἰς τὰς κατὰ τοὺς περιπτώσεων τῶν ἀριθμῶν 6, 7 καὶ 8 τοῦ παρόντος.

«Ἀρθρον 7.

Ἐξαιρετικῶς εἶναι δυνατὸν νὰ αἱτήσει τοῦ ἐνδιαφερομένου, δι' ἡτοιολογημένης ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας, αἱ ἀπαγορεύσεις αἱ προβλεπόμεναι ὑπὸ τῶν ἀριθμῶν

2, 3 και 4 τοῦ παρόντος διὰ τοὺς ἑξῆς περιοριστικῶς ἀναρεφομένους λόγους:

α) Διὰ τὸν περιορισμὸν τοῦ ἀριθμοῦ ὥρισμένων εἰδῶν τῆς ἀγρίας πανίδος καὶ αὐτοφυοῦς χλωρίδος ἐντὸς ἐπακριβῶς καθωρισμένης περιοχῆς, διὰ τὴν διατήρησιν τῆς οἰκολογικῆς ισορροπίας ἐφ' ὅσον αὗτη τελεῖ ἐν κινδύνῳ.

β) Διὰ τὴν πρόληψιν ἑξαπλώσεων ἐπιδημῶν.

γ) Δι' ἐπιστημονικοὺς σκοποὺς καὶ ἐμπλουτισμὸν τῶν ἀνεγνωρισμένων ὑπὸ τοῦ Κράτους συλλογῶν Ζωολογικῶν καὶ Βοτανικῶν Κήπων, ὡς καὶ Μουσείων Φυσικῆς Ἰστορίας.

#### Άρθρον 8.

Διὰ τὴν ἀνάπτυξιν πάσης δραστηριότητος ἀποσκοπούστης εἰς τὴν συλλογὴν προστατευομένων ἢ μὴ εἰδῶν τῆς ἀγρίας πανίδος ἢ αὐτοφυοῦς χλωρίδος ἐπὶ σκοπῷ ἔρευνης ἀπαιτεῖται ἀσεια τῶν ἀρμοδίων ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Πεωργίας, ἐφ' ὅσον τὸ συλλεγησόμενον ὄλικὸν προορίζεται δι' ἑξαγωγῆν.

'Η αὐτὴ ἀσεια χορηγουμένη ὑπὸ τοὺς ὅρους τῆς περιπτώσεως α τῆς παρ. 1 τοῦ δρόμου 6 τοῦ παρόντος θὰ καθορίζῃ τὸν τρόπον συλλογῆς καὶ τὴν ποσότητα τοῦ συλλεγησομένου εἰδους, λαμβανομένης ὑπ' ὅψιν τῆς οἰκολογικῆς ισορροπίας τῆς περιοχῆς.

#### Άρθρον 9.

'Απαγορεύεται διὰ τὴν καταπολέμησιν τῶν ἔκαστοτε καθοριζομένων ἐπιβλαβῶν εἰδῶν, ἡ χρησιμοποίησις τοξικῶν οὐ-

σιῶν καὶ ἐν γένει δηλητηριώδῶν οὖσιών, ὅσον αὕται θέτουν εἰς κινδύνον τὰ προστατευόμενα εἰδη ἀγρίας πανίδος καὶ καθωρισμένης χλωρίδος.

#### Άρθρον 10.

Διὰ τὸν συντονισμὸν τῆς ἔρευνης τῆς ἀποτελεσματικῆς προστασίας τῆς ἀγρίας πανίδος καὶ καθωρισμένης χλωρίδος, ὡς καὶ τῆς μετὰ τῶν ἀντιστοίχων φορέων τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐπικοινωνίας, ἀρμοδία καθίσταται ἡ Γενικὴ Διεύθυνσις Δασῶν καὶ Δασικοῦ Περιβάλλοντος.

('Απὸ τὸ Ὑπουργεῖο Πεωργίας)

(6)

Στὸ 1146/80 Προεδρικὸν Διάταγμα τοῦ Ὑφυπουργοῦ Κοιν. 'Ὑπηρεσιῶν «περὶ τροποποίησεως ὡρισμένων διατάξεων τοῦ Καταστατικοῦ τοῦ Ταχείου Προνοίας Δικηγόρων Μυτιλήνης», ποὺ δημοσιεύθηκε στὸ 291/22.12.1980 φύλλο 'Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως (τ. Α'), ἐπέρχεται ἡ κατωτέρω διόρθωση:

Στὸν 3ο στίχο τῆς παραγράφου 2 τῆς περιπτώσεως «Ι ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΑΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ» ἀντὶ τοῦ ἐσφαλμένα δημοσιεύθητος «παράταξις δικηγόρου...», τίθεται τὸ δρόμον «παράταξις δικηγόρου...».

('Απὸ τὸ Ὑπουργεῖο Κοινωνικῶν 'Ὑπηρεσιῶν)